

PLAN DE PASSATION DE MARCHÉS (Partie Textuelle)

Information sur le Projet : Guinée-Bissau Projet Education de Qualité pour Tous (P160678)

Agence d'exécution du Projet : Projet de Services d'Urgence de mise à niveau de l'eau et de l'électricité (PUASEE) UCP

Date du plan de passation des marchés : 1^{er} Octobre, 2018

Période couverte par ce plan de passation des marchés : 1^{er} Octobre, 2018 au 30 Novembre, 2018

Préambule

Conformément au paragraphe 5.9 du “Règlement de Passation des Marchés pour les Emprunteurs sollicitant le Financement de Projets d’Investissement (FPI)” (Juillet 2016) (“Règlement de Passation des Marchés”) l’Emprunteur utilise les outils électroniques de planification et de suivi de la passation des marchés (STEP) pour préparer, valider et actualiser ses plans de passation des marchés et effectuer toutes les transactions liées à la passation des marchés du projet.

Cette partie textuelle ainsi que les tableaux du plan de passation des marchés dans STEP constituent le plan de passation des marchés du projet. Les conditions suivantes s’appliquent à toutes les activités de passation de marchés du plan de passation de marchés. Les autres éléments du plan de passation des marchés tels que requis au paragraphe 4.4 du Règlement de passation des marchés sont énoncés dans STEP.

Les Dossiers types d’appel d’offres publiés par la Banque devront être utilisés pour tous les contrats soumis à la concurrence internationale ainsi que pour tous les autres contrats spécifiés dans les tableaux du plan de passation des marchés inclus dans STEP.

Procédures nationales de passation des marchés : En accord avec le paragraphe 5.3 du Règlement de passation des marchés, au cas où la procédure de passation des marchés est retenue (telle que spécifiée dans les tableaux du plan de passation des marchés inclus dans STEP), les procédures de passation de marchés du pays considéré peuvent être appliquées.

Si l’Emprunteur utilise ses propres procédures d’appel d’offres national ouvert telles qu’énoncées dans le code des marchés publics Code des Contrats Publics – Décret-loi n ° 2/2012 du 20 août 2012, ces arrangements

sont soumis aux dispositions du paragraphe 5.4 du Règlement de passation des marchés et aux conditions suivantes :

- Le document d'appel d'offres / demande de propositions doit exiger des Soumissionnaires / Propositions présentant des Offres / Propositions qu'elles présentent une acceptation signée au moment de l'appel d'offres pour pouvoir être intégrées dans tout contrat subséquent, confirmant l'application et le respect des directives de la Banque en matière de lutte contre la corruption, y compris, sans limitation, le droit de sanction de la Banque et les droits d'inspection et d'audit de la Banque;
- L'acceptation des droits permettant à la Banque d'examiner la documentation et les activités relatives aux achats.
- Lorsque l'Emprunteur utilise d'autres procédures que l'appel d'offres national ouvert, ces procédures devront être en accord avec les dispositions du paragraphe 5.5 du Règlement de passation des marchés.

Crédit-bail tel que spécifié au paragraphe 5.10 du Règlement de Passation des marchés : Le crédit-bail peut être utilisé pour les contrats indiqués dans le Plan de passation des marchés. « Sans objet »

Achat de biens d'occasion tel que spécifié au paragraphe 5.11 du Règlement de Passation des Marchés est autorisé pour les contrats indiqués dans le Plan de passation des marchés. « Sans objet »

Préférence nationale telle que spécifiée au paragraphe 5.51 du Règlement de Passation des Marchés (***Fournitures et Travaux***).

Fournitures : [***ne s'applique pas***]

Travaux [***ne s'applique pas***]

L'Assistance directe à la mise en œuvre (sigle HEIS en anglais) tel que précisée aux paragraphes 3.10 et 3.11 du Règlement de Passation des marchés s'applique.

Autres informations pertinentes sur la passation des marchés: aucun composant CDD

II. Travaux, biens et services non-consultants

2.1 Travaux et Biens

<i>Ref. N°.</i>	<i>Description du Marché</i>	<i>Agence d'exécution</i>	<i>Montant estimatif (US\$)</i>	<i>Méthode de passation du marché</i>	<i>Examen par la banque (Examen préalable/ à posteriori)</i>	<i>Date prévue d'ouverture des offres</i>	<i>Commentaires</i>
1	Achat de mobilier / matériel pour le personnel de la UGP dans le secteur de l'éducation	UCP PUASEE	30,000	Achats	à posteriori	1 Novembre, 2018	-
2	Achat de véhicules pour UGP, INDE et Inspection General (3)	UCP PUASEE	75,000	UNOPS	à posteriori	15 Octobre, 2018	-
	Total pour biens et services		105,000				

III. Services de consultants

<i>Ref. N°.</i>	<i>Description du Marché</i>	<i>Agence d'exécution</i>	<i>Montant estimatif (US\$)</i>	<i>Méthode de passation du marché</i>	<i>Examen par la banque (Examen préalable / à</i>	<i>Date prévue d'ouverture des offres</i>	<i>Commentaires</i>
-----------------	------------------------------	---------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	---------------------

					posteriori)		
1	Consultant pour terminer le Manuel de Mise en Ouvre du Projet (PIM)	UCP PUASEE	20,000	Sélectio n directe	Technique initiale Révision, Après- révision	5 Octobre, 2018	-
2	Traduction de documents de projet officiels en portugais: document d'évaluation du projet, documents juridiques (accords de financement et de subvention) et lettres de décaissement (IDA +GPE)	UCP PUASEE	5,000	Sélectio n directe	Après- révision	15 Octobre, 2018	-
	<i>Total Assistanes Techniques</i>		<i>25,00 0</i>				
	<i>Total Global Acquisitions</i>		<i>130,0 00</i>				

PROCUREMENT PLAN Guinea-Bissau : Guinea Bissau: The Quality Education for All Project

General Information

Country: Guinea-Bissau Bank's Approval Date of the Original Procurement Plan: 2018-11-06
 Revised Plan Date(s): (comma delineated, leave blank if non 2020-11-23)
 Project ID: P160678 GPN Date:
 Project Name: Guinea Bissau: The Quality Education for All Project
 Loan / Credit No: IDA / D3640
 Executing Agency(ies) Unité de Coordination du Projet Education de Qualité pour Tous.

WORKS

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	High SEA/SH Risk	Procurement Document Type	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Justification		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion	
												Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual

GOODS

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Justification		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion	
										Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual
2 PEQTF/2018 / Achat de véhicules pour ucp, INDI et inspection Général	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Aquisição junto a Agências da ONU	Direct			139,073.00	Assinado					2018-11-30	2019-01-22	2018-12-05	2019-01-22							2019-01-09	2018-12-05	2019-07-08	
04 PEQTF/2019 / Aquisição de Mobiliários de escritório	IDA / D3640	1. Strengthen School-Based Management Practices and Empower Communities	Posterior	Solicitação de Cotações	Limited	Single Stage - One Envelope		0.00	Cancelado							2019-10-22								2019-12-17		2020-06-14	
1 PEQTF/2018 / Achat de mobilier /matériel pour le personnel de la UCP dans le secteur de l'Éducation.	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Solicitação de Cotações	Limited	Single Stage - One Envelope		0.00	Cancelado							2019-12-03								2020-01-28		2020-07-26	
03 PEQTF/2019 / Aquisição de 55 motorizadas.	IDA / D3640	1. Strengthen School-Based Management Practices and Empower Communities	Posterior	Aquisição Direta	Direct			0.00	Implementaçã o Pendente					2019-12-18	2020-01-13	2019-12-23								2020-01-27		2020-07-25	
04A PEQTF/2019 / Aquisição de mobiliário de escritório	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Solicitação de Cotações	Limited	Single Stage - One Envelope		0.00	Implementaçã o Pendente							2019-12-02								2020-01-27		2020-07-25	

NON CONSULTING SERVICES

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Justification		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion	
										Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual		
01 PEQTF/PC/2019 / Impressão de um manual para os COGES (2.000 cópias). Fôlheiro para o programa de Fundo de Apoio Direto às Escolas e modelo de Plano de Melhorias da Escola (5.000 cópias).	IDA / D3640	1. Strengthen School-Based Management Practices and Empower Communities	Posterior	Solicitação de Cotações	Limited	Single Stage - One Envelope		0.00	Implementaçã o Pendente							2020-04-21								2020-06-16		2020-12-13	
02 PEQTF/PC/2019 / Impressão de manuais escolares para utilização na fase pré-piloto (22 escolas e aproximadamente 110 professores experimentadores do novo currículo).	IDA / D3640	1. Strengthen School-Based Management Practices and Empower Communities	Posterior	Solicitação de Cotações	Limited	Single Stage - One Envelope		0.00	Implementaçã o Pendente							2019-12-08								2020-02-02		2020-07-31	

CONSULTING FIRMS

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Contract Type	Actual Amount (US\$)	Process Status	Terms of Reference		Expression of Interest Notice		Short List and Draft Request for Proposals		Request for Proposals as Issued		Opening of Technical Proposals / Minutes		Evaluation of Technical Proposal		Combined Evaluation Report and Draft Negotiated Contract		Signed Contract		Contract Completion	
									Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual		
01 PEQTF/SFQC/2019 / Criar e formar os membros dos COGES, realizar campanhas de sensibilização junto à comunidade e gerir o programa de Fundo de Apoio Direto às Escolas.	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Prévia	Seleção Baseada na Qualidade e Custo	Open - International		0.00	Cancelado	2020-02-13		2020-03-05		2020-04-18					2020-05-16		2020-06-15		2020-07-20		2020-08-24		2021-08-24
02 PEQTF/SBQC/2019 / Recrutamento de uma Assistência técnica para formar a equipa do INDE, contratar um consultor de roteiro, desenvolver 200 roteiros de ensino da língua portuguesa e matemática com base no novo currículo (níveis 1 e 2) e desenvolver / imprimir o guia de form	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Prévia	Seleção Baseada na Qualidade e Custo	Open - International		0.00	Em fase de Implementação	2020-05-31		2020-06-21		2020-08-04					2020-09-01		2020-10-01		2020-11-05		2020-12-10		2021-12-10
01 PEQTF/SQC/2019 / Criar e formar os membros dos COGES, realizar campanhas de sensibilização junto à comunidade e gerir o programa de Fundo de Apoio Direto às Escolas. Piloto em Bafata.	IDA / D3640	1. Strengthen School-Based Management Practices and Empower Communities	Prévia	Seleção Baseada nas Qualificações dos Consultores	Limited		0.00	Implementação Pendente	2020-01-27				2020-02-10									2020-03-11		2020-04-15		2020-10-12

02 PEQPT/SQC/2019 / Criar e formar os membros dos COGES, realizar campanhas de sensibilização junto à comunidade e gerir o programa de Fundo de Apoio Direto às Escolas. Piloto em Oio	IDA / D3640	1. Strengthen School-Based Management Practices and Empower Communities	Prévia	Seleção Baseada nas Qualificações dos Consultores	Limited		0.00	Implementação Pendente	2020-01-27										2020-03-11		2020-04-15		2020-10-12				
04 PEQPT/SBQC/2019 / Auditores Externos para auditar as contas do exercício do projeto durante três anos (anos 2019/20/21)	IDA / D3640	4. Contingency	Posterior	Seleção Baseada na Qualidade e Custo	Open - International		23,782.14	Implementação Pendente	2019-11-28	2019-11-29	2019-12-19	2019-12-19	2020-02-01	2020-02-19					2020-02-29	2020-03-19	2020-03-30	2020-04-03	2020-05-04	2020-05-06	2020-06-08	2020-05-29	2021-06-08
10 PEQPT/SBQC/2019 / Recrutamento de uma Assistência Técnica para o desenvolvimento de um sistema de certificação de professores (carteira profissional), a fim de contribuir a esclarecer aspectos do Estatuto da Carreira Docente, previsto na Lei de Base do Sistema Educativo	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Seleção Baseada na Qualidade e Custo	Open - International		0.00	Implementação Pendente	2020-01-27		2020-02-17		2020-04-01						2020-04-29	2020-05-29		2020-07-03		2020-08-07		2021-08-07	
03 PEQPT/SBQC/2019 / Recrutamento de um Gabinete para recolher dados, analisar os resultados e produzir o relatório diagnóstico do Mapa Educativo	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Seleção Baseada na Qualidade e Custo	Open - International		0.00	Cancelado	2019-11-30	2020-02-12	2019-12-21		2020-02-03						2020-03-02	2020-04-01		2020-05-06		2020-06-10		2021-06-10	

INDIVIDUAL CONSULTANTS

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Contract Type	Actual Amount (US\$)	Process Status	Teams of Reference		Invitation to Identified/Selected Consultant		Draft Negotiated Contract		Signed Contract		Contract Completion		
									Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	
01 PEQPT/FCI/2018 / Consultant pour terminer le manuel de mise en oeuvre du projet (PM).	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Direct		20,000.00	Assinado	2019-01-25	2019-04-01	2019-02-04	2019-04-01	2019-02-25	2019-04-01	2019-04-01	2018-10-18	2019-09-28		
01 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de um Coordenador para o Projeto Educação de Qualidade Para Todos (PEQPT).	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Individual	Open		55,099.93	Assinado	2019-03-11	2019-03-11	2019-04-29	2019-06-19	2019-05-20	2019-07-03	2019-06-24	2019-07-29	2019-12-21		
02 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de um Especialista em Aquisições para o Projeto Educação de Qualidade Para Todos (PEQPT).	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Individual	Open		40,353.47	Assinado	2019-03-11	2019-03-11	2019-04-29	2019-09-02	2019-05-20	2019-09-04	2019-06-24	2019-09-04	2019-12-21		
03 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de um Contabilista para o Projeto Educação de Qualidade Para Todos (PEQPT).	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Individual	Open		20,496.48	Assinado	2019-03-11	2019-03-11	2019-04-29	2019-09-24	2019-05-20	2019-09-24	2019-06-24	2019-09-04	2019-12-21		
07 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de uma Assistência Técnica para elaboração dos TdR para o Recrutamento de Assistência Técnica para o desenvolvimento de um sistema, com novos mecanismos e ferramentas digitais de seguimento e avaliação para os serviços de Inspeção escolar.	IDA / D3640	1. Strengthen School-Based Management Practices and Empower Communities	Posterior	Individual	Limited		0.00	Cancelado	2019-10-15		2019-10-20		2019-11-10		2019-12-15		2020-06-12		
08 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de uma Assistência Técnica para desenvolver um sistema, com novos mecanismos e ferramentas digitais de seguimento e avaliação para os serviços de Inspeção escolar.	IDA / D3640	1. Strengthen School-Based Management Practices and Empower Communities	Posterior	Individual	Limited		0.00	Cancelado	2019-09-26		2019-10-01		2019-10-22		2019-11-26		2020-05-24		
09 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de uma Assistência Técnica para o desenvolvimento de um TdR para desenvolvimento de uma AT para desenvolvimento de um sistema de certificação de professores (carteira profissional), a fim de contribuir a esclarecer aspectos do Estatuto da Carreira Doc	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Limited		0.00	Cancelado	2019-09-11		2019-09-16		2019-10-07		2019-11-11		2020-05-09		
01 PEQPT/ED/2019 / Recrutamento de uma Assistência técnica para desenvolver e implementar o programa de formação de professores do EB1 nas escolas piloto do novo currículo e efetuar pré e pos teste das competências dos professores (pré-piloto / piloto - 22 escolas e expansã	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Prévia	Seleção Direta de Consultores	Direct		0.00	Em fase de Implementação	2019-09-26		2019-10-06				2019-12-10		2020-06-07		
11 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de um consultor/a para a elaboração dos TdR para o desenvolvimento do Programa IA	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Limited		0.00	Cancelado	2020-01-30		2020-02-04		2020-02-25		2020-03-31		2020-09-27		

17 PEQPT/CI/2019 / Assistência Técnica para o elaboração dos TGRs para o recrutamento de uma Gabinete para desenvolver o Mapa Educativo da Guiné-Bissau	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Limited	0.00	Cancelado	2019-11-28		2019-12-18		2020-01-08		2020-02-12		2020-08-10	
04 PEQPT / Recrutamento de um Administrador Financeiro para o Projeto Educação de Qualidade Para Todos (PEQPT).	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Individual	Open	40.250.16	Assinado	2019-09-11	2019-09-19	2019-10-30	2019-11-27	2019-11-20	2019-12-02	2019-12-25	2020-01-29	2020-06-22	
05 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de um Especialista em Seguimento e avaliação para o Projeto Educação de Qualidade Para Todos (PEQPT).	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Individual	Open	35.292.60	Assinado	2019-10-24	2019-09-19	2019-12-12	2019-11-27	2020-01-02	2020-01-29	2020-02-06	2020-01-29	2020-08-04	
02 PEQPT/CI/2018 / Tridution de documents du projet officiels en portugais: documents et evaluation du projet, documents juridiques/acord de financement et de subvention) et lettre de décaissement (IDA+GPE)	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Direct	2.200.83	Assinado	2019-01-15	2020-06-16	2019-01-25	2020-06-16	2019-02-15	2020-06-16	2019-03-22	2018-10-24	2019-09-18	
01 PEQPT/CD/2019 / Assistência Técnica para instalação do software de Contabilidade e gestão financeira e serviços de manutenção.	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Seleção Direta de Consultores	Direct	0.00	Implementação Pendente	2019-11-26		2019-12-06				2020-02-09		2020-08-07	
02 PEQPT/CD/2019 / Assistência Técnica para estabelecer o sistema financeiro e os procedimentos sobre as subvenções escolar	IDA / D3640	3. Strengthen Education Sector Management Capacity	Posterior	Seleção Direta de Consultores	Direct	0.00	Cancelado	2019-11-28		2019-12-08				2020-02-11		2020-08-09	
03 PEQPT/CD/2019 / Recrutamento de uma Assistência Técnica para criar um programa de gestão de informação dos recursos humanos aplicada o ECD	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Seleção Direta de Consultores	Direct	0.00	Implementação Pendente	2019-12-20		2019-12-30				2020-03-04		2020-08-31	
02 PEQPT/CD/2019 / Consultor individual responsável pela Elaboração de um Modelo do Conselho Escolar (CECB) harmonizado e um programa de formação padronizado para os CECB	IDA / D3640	1. Strengthen School-based Management Practices and Empower Communities	Posterior	Seleção Direta de Consultores	Direct	0.00	Implementação Pendente	2019-11-29		2019-12-09				2020-02-12		2020-08-10	
12 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de um consultor para o desenvolvimento do Programa UI	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Limited	0.00	Cancelado	2020-02-29		2020-03-31		2020-04-21		2020-05-26		2020-11-22	
16 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de uma Assistência Técnica para o apoio a Reforma Institucional - definição das responsabilidades/procedimentos/quadro orgânico (incluindo o organigrama de cada direção)	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Limited	0.00	Cancelado	2019-09-30		2019-10-05		2019-10-26		2019-11-30		2020-05-28	
14 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de uma Assistência Técnica para a criação do Sistema Integrado de Informação do Sistema Educativo da Guiné Bissau	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Limited	0.00	Cancelado	2019-09-11		2019-09-30		2019-10-21		2019-11-25		2020-05-23	
13 PEQPT/CI/2019 / Recrutamento de uma Assistência Técnica para a criação e funcionamento de um sistema integrado na Direção de Serviço das Finanças e Património (DSFP), com novos procedimentos, mecanismos e ferramentas digitais para reforçar a gestão dos recursos financeiros	IDA / D3640	2. Improve the Quality of Instruction	Posterior	Individual	Limited	0.00	Cancelado	2019-09-05	2020-03-04	2019-09-10		2019-10-01		2019-11-05		2020-05-03	